



# A-LOC

## 报价一览表 Quotation-checklist

在准备为 A-LOC 系统报价前，客户应提供以下文档及信息：

Following documents and information should be available before preparing a quotation for the A-LOC system:

- 尽可能详细 - as much as possible -

轧机制造商/建造年份: Manufacturer of the mill / year of construction: \_\_\_\_\_

有多少支架-何种配置-何种尺寸? (请提交轧机布局图。) How many stands - which arrangement - which size? (mill lay-out) \_\_\_\_\_

---

---

---

轧机生产线数目? (全部一样还是不同? 如果不同: 请提交它们的所有信息。) How many mill lines? (All alike or differing? If they are different: please hand the information for all of them.)

---

---

---

CL 轧机机架类型: 水平、垂直、V 型还是 K 型: Type of CL mill stand: horizontal, vertical, V-type or K-type: \_\_\_\_\_

---

---

---

轧辊速度: Rolling speed: \_\_\_\_\_ 轧制扭矩: Torque on roll shafts: \_\_\_\_\_

轧制材料-材料种类与温度: Rolling stock - kind of material and temperature: \_\_\_\_\_

---

---

---

铁道位置及间距: Position of the passes and their distance: \_\_\_\_\_

尽量提供如下图纸资料 If possible, send all the drawings as well

- 轧辊环图纸, 显示最大和最小尺寸。 Roll ring drawings indicating maximum and minimum dimensions
- 轧辊轴图纸 Roll shaft drawing
- 锥形轴套图纸 Conical sleeve drawing
- 滑动环(抛油环)图纸, 油侧 Sliding ring (flinger) drawing, oil side
- 滑动环(抛油环)图纸, 冷却水侧 Sliding ring (flinger) drawing, water side
- 在滑动环(抛油环)之间的密封装置的图纸 Drawing of the seal between the sliding rings (flingers)
- 滑动密封座图纸(显示前挡板或相似地方) Drawing showing the seat for the sliding seal (front plate or alike)

请将您的需求发送至  
[info@schaaf.cn](mailto:info@schaaf.cn)

文档的电子传输: Electronic transmission of the documents:

请使用以下绘图文件格式: .DWG、.DXF 或 .PDF Please use file formats .DWG, .DXF or .PDF for the drawings

更多创新性产品及服务, 请访问我们的网站: [www.schaaf.cn](http://www.schaaf.cn)

自1954年成立以来, SCHAAF一直致力于液压高压工具的研发与制造

